

A



WIPO/GRTKF/IC/21/INF/7

الأصل: بالإنكليزية
التاريخ: 18 أبريل 2012

اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور

الدورة الحادية والعشرون

جنيف، من 16 إلى 20 أبريل 2012

صندوق التبرعات للجماعات الأصلية والمحلية المعتمدة
قرارات اتخذها المدير العام وفقا للتوصيات التي اعتمدها
المجلس الاستشاري

مذكرة إعلامية من إعداد المدير العام

1. يرد نص الترتيبات التي أقرتها الجمعية العامة لإنشاء صندوق الويبو للتبرعات ("الصندوق") في مرفق الوثيقة WO/GA/39/11. وتنص المادة 6(ط) من القرار على ما يأتي:

"يعتمد المجلس الاستشاري توصيته قبل نهاية دورة اللجنة التي يجتمع على هامشها. ويرد في هذه التوصية تحديد ما يلي:

"1" دورة اللجنة اللاحقة، وإن دعت الضرورة اجتماع (اجتماعات) الأفرقة، المقصودة بالدعم المالي، (أي الدورة اللاحقة للجنة)،

"2" وطالبي الدعم الذين وافق المجلس الاستشاري على دعمهم بالأموال المتاحة في هذه الدورة للجنة أو اجتماع (اجتماعات) الأفرقة،

"3" وأي طالب دعم أو أكثر وافق المجلس الاستشاري مبدئياً على التوصية بدعمه، ولكن الأموال المتاحة غير كافية لدعمه،

"4" أي طالب دعم أو أكثر رُفض طلبه وفقاً للإجراء المذكور في المادة 10،

"5" أي طالب دعم أو أكثر أُجّل طلبه لإمعان البحث فيه في الدورة اللاحقة للجنة وفقاً للإجراء المذكور في المادة 10.

وينقل المجلس الاستشاري فوراً محتويات التوصية إلى المدير العام للويبو الذي يتخذ قراراً بناءً على التوصية. ويخطر المدير العام للويبو اللجنة فوراً أو قبل نهاية الدورة الجارية على أي حال، عن طريق مذكرة إعلامية تحدد القرار المتخذ بشأن كل طالب دعم."

2. وعليه، تود الأمانة تبليغ التقرير والتوصيات التي اعتمدها المجلس الاستشاري في ختام الاجتماع الذي عقده على هامش دورة اللجنة الحادية والعشرين. ويرد التقرير في مرفق هذه الوثيقة.

3. ونلفت عناية اللجنة إلى أنه، وفقاً للمادة 6(د) من مرفق الوثيقة WO/GA/39/11 كما أقرتها الجمعية العامة (الدورة التاسعة والثلاثون) وبالنظر إلى التوصيات 1 و2 و3 و4"3" و4"4" التي اعتمدها المجلس الاستشاري، اعتمد المدير العام القرارات التي أوصى بها المجلس الاستشاري.

[يلي ذلك المرفق]

المرفق
صندوق الويبو للتبرعات
المجلس الاستشاري

التقرير

1. عقد المجلس الاستشاري لصندوق الويبو للتبرعات الذي عُيّن أعضاؤه بقرار من اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور ("اللجنة") أثناء دورتها الحادية والعشرين والذين تظهر أسماؤهم في نهاية هذا التقرير، اجتماعه الثالث عشر في 17 أبريل 2012 برئاسة السيدة ألكسندرا غرازيولي، وهي عضو بحكم المنصب، على هامش الدورة الحادية والعشرين للجنة.
2. واجتمع أعضاء المجلس الاستشاري وفقا للمادتين 7 و9 من مرفق الوثيقة WO/GA/39/11. ولم يشارك السيد توماس ألكون أيساغيري، الذي عُيّن عضوا في المجلس الاستشاري في المداولات وامتنع عن التصويت على طلب الدعم من الصندوق الذي قدمه وفقا للمادة 11 من المرفق المذكور.
3. وبعد التذكير بالمادة 5(أ) من مرفق الوثيقة WO/GA/39/11، أحاط المجلس الاستشاري علما بالوضع المالي للصندوق كما جاء وصفه في المذكرة الإعلامية WIPO/GRTKF/IC/21/INF/5 المؤرخة 2 مارس 2012 والموزعة قبل افتتاح الدورة الحادية والعشرين للجنة والتي تحدد المبلغ المتبقي في الصندوق بعد خصم المبلغ الذي سبق تخصيصه بقيمة 45,510 67 فرنكا سويسريا في 29 فبراير 2012.
4. وعليه اعتمد المجلس الاستشاري التوصيات التالية بعد النظر في قائمة تضم تسعة عشر طلب دعم من ستة أقاليم جغرافية ثقافية كما جاء في المذكرة الإعلامية WIPO/GRTKF/IC/21/INF/5، وفي مضمون هذه الطلبات، ووفقا للمادة 6(ط) من مرفق الوثيقة WO/GA/39/11:

"1" الدورة القادمة المقصودة بالدعم المالي وفقا للمادة 5(هـ) هي: الدورة الثانية والعشرون للجنة.

"2" طالبو الدعم الذين وافق المجلس الاستشاري على ضرورة دعم مشاركتهم في الدورة المذكورة، والذين تتوافر حاليا الأموال الكافية في الصندوق لتغطية نفقات مشاركتهم: (ستة طالي دعم، بحسب الترتيب الأبجدي الإنكليزي)

السيد كازيمير شوكونونيليوم كغستون آني

السيد ألبرت دتريفيل

السيدة كاتي هودجسون-سميث

السيد لكشميكانتا سينغ

السيد روديون سولياندزيغا

السيد جيم وولكر

"3" طالبو الدعم الذين أجلت طلباتهم ليعن المجلس الاستشاري البحث فيها حتى الدورة القادمة للجنة: (بالترتيب الأبجدي الإنكليزي)

السيد توماس ألكون أيساغيري

السيدة فوزية يوسف جلال الدين

السيدة لوسيا فرناندا إناسيو بيلفورت

السيدة سولندري دا ألفنسو سانثيز فالبوينا

السيد نغوانق سونام شيربا

السيد ميغيل أنطونيو فالبوينا غوياريو

السيد غريغ يونغين

"4" طالبو الدعم الذين رفضت طلباتهم: (بالترتيب الأبجدي الإنكليزي)

السيد فرانسيس كرافيه جيشورو

السيد كوسومي موسى

السيدة نديجدا بتشينينا

السيدة نونغ بوكلي سينها

السيدة مارسيا ستيفارت

السيد سانتوس تزورين جولايوي

وسيحال مضمون هذا التقرير والتوصيات التي يحتوي عليها إلى المدير العام للويبو بعد أن يعتمده أعضاء المجلس الاستشاري وفقا للفقرة الأخيرة من المادة 6(ط) من مرفق الوثيقة WO/GA/39/11.

حرر في جنيف، يوم 17 أبريل 2012

أعضاء المجلس الاستشاري:

السيدة ألكسندرا غرازيولي، مستشارة قانونية رئيسية في العلاقات التجارية الدولية، المعهد الفدرالي السويسري للملكية الفكرية، برن، سويسرا، رئيسة المجلس الاستشاري، ونائبة رئيس اللجنة الحكومية الدولية، وعضو بحكم المنصب، [توقيع] وبالترتيب الأبجدي الإنكليزي:

السيد توماس ألكون أيساغيرري، رئيس اللجنة القانونية للتنمية الذاتية لشعوب منطقة الأنديز الأوائل (CAPAJ)، توكانا، بيرو [توقيع]

السيدة ليلين مري كاراتي-غياردو، خبيرة استشاري، مؤسسية تينيتيا، مركز الشعوب الأصلية الدولي للبحث والتعليم في السياسة العامة، باغيو سيتي، الفلبين [توقيع]

السيدة إدفينا لويس، مساعدة مدير قسم السياسة العامة والتعاون الدولي، مكتب أستراليا للملكية الفكرية، كانبرا، أستراليا [توقيع]

السيدة إيفا ليسوفسكا، مستشارة رئيسية في السياسة العامة، شعبة التعاون الدولي، مكتب بولندا للبراءات، وارسو، بولندا [توقيع]

السيد مانديكسول ماترووس، سكرتير ثان، البعثة الدائمة لجمهورية جنوب أفريقيا، جنيف [توقيع]

السيد خوان كاميلو ساريتزكي، سكرتير أول، البعثة الدائمة لكولومبيا، جنيف [توقيع]

السيد كيجونغ سونغ، نائب مدير مكتب كوريا للملكية الفكرية، دايجون، جمهورية كوريا [توقيع]

السيدة تاريسي فانديلو، الأمينة العامة لجمعية متاحف جزر المحيط الهادئ (PIMA)، بورت فيلا، فانواتو [توقيع]

[نهاية المرفق والوثيقة]